

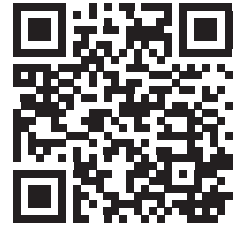


Room Thermostat

Oda Termostatı

房间温控器

RDQ200



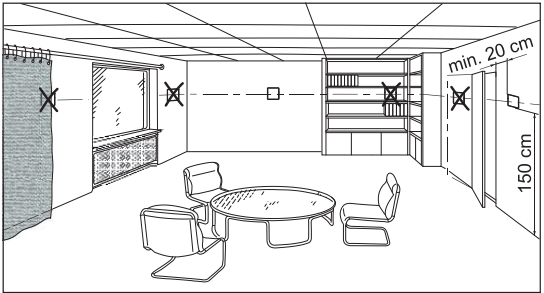
Datasheet

en Mounting instructions

| tr | Montaj Talimatları |

zh 安装指南

Mounting location of unit / Ürün montaj yeri / 溫控器安裝位置

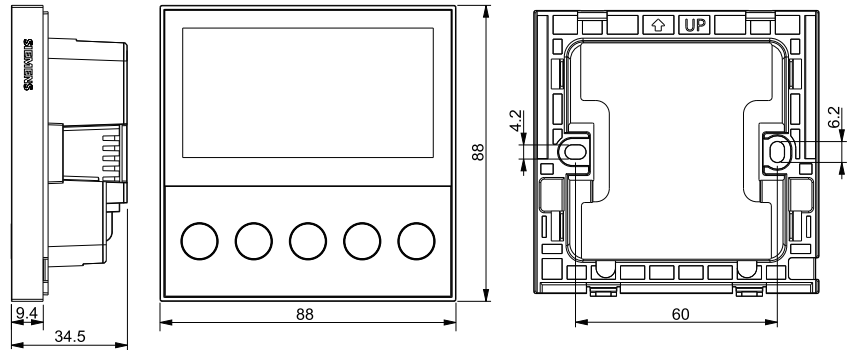


Carefully read all wiring diagrams prior to installation to avoid damage to the device caused by in-correct wiring of high or low voltages.

Yanlış bağlantı uygulamalarıyla oluşabilecek alçak veya yüksek gerilimin yaratacağı hasarlardan korunmak için bağlantı şemasını dikkatlice inceleyin.

请在安装前仔细阅读接线说明图。错接强电、弱电会导致产品损坏。

Dimensions (mm) / Boyutlar (mm) / 尺寸(毫米)



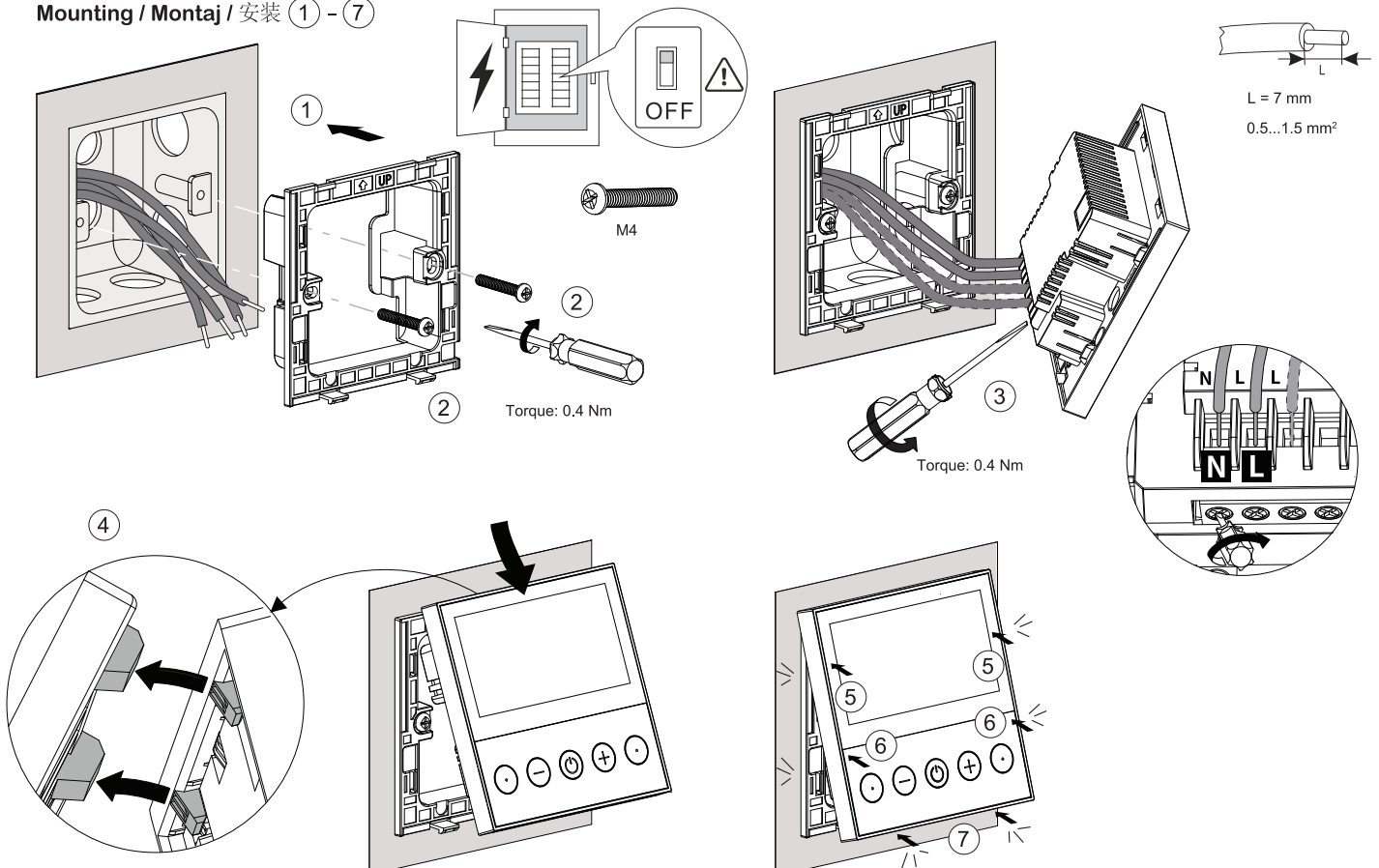
The dimensions are for the unit and its mounting bracket.

Boyutlar, ürün ve montaj aparatı içindir.

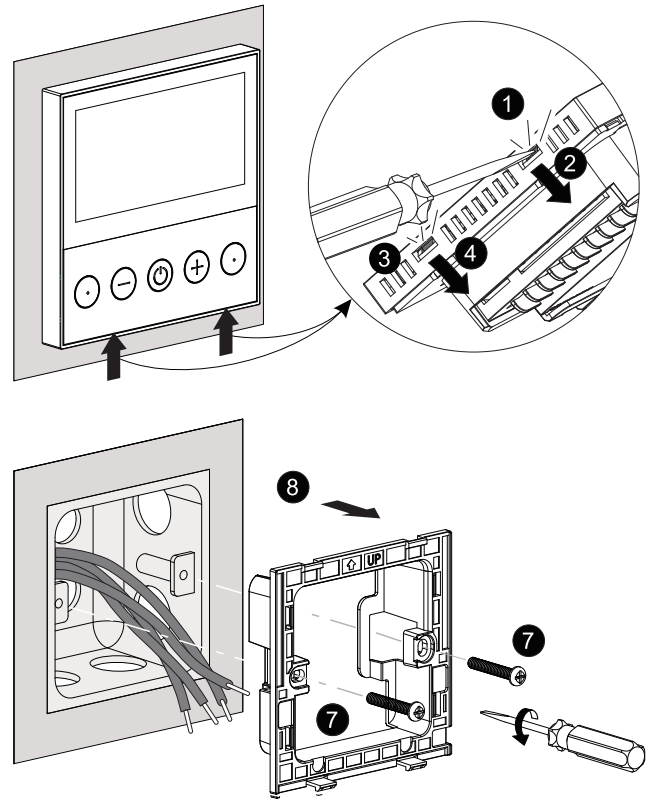
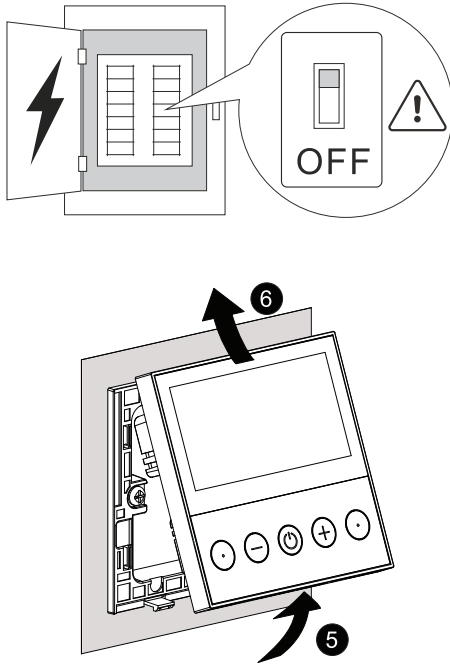
尺寸包括温控器和安装支架。

Mounting and dismounting / Montaj ve Söküm (mm) / 安装和拆卸

Mounting / Montaj / 安装 ① - ⑦



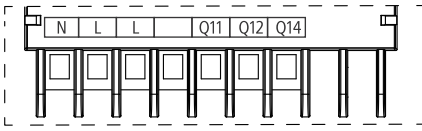
Dismounting / Söküm / 拆卸 1 - 8



Wiring diagrams / Bağlantı şeması / 接线图

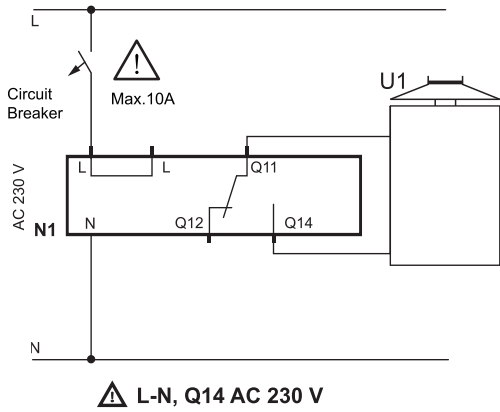
Terminals on the unit for wiring

Ürünün üzerindeki bağlantı terminalleri
温控器上的接线端子

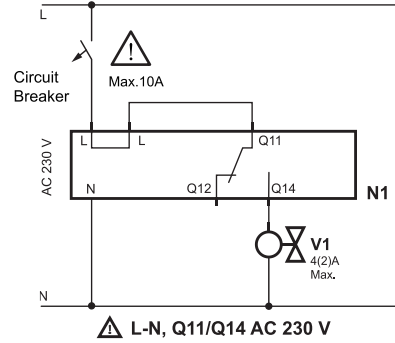


Max. 10A
Circuit Breaker
Devre kesici
空气开关

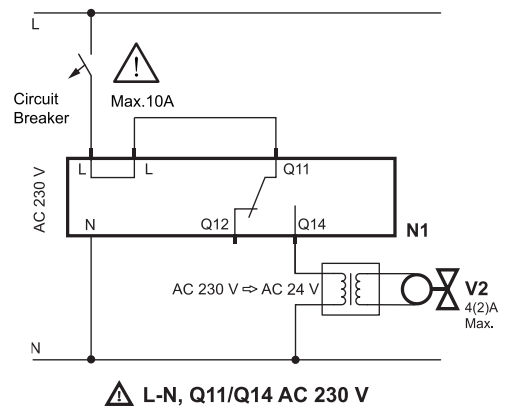
2. Wall-hung boiler AC 230 V / Duvar tipi kazan 230 V AC / 壁挂炉 AC 230 V



1. Floor/Radiator heating AC 230 V / Yerden ısıtma/Radyatör 230 V AC / 地暖/暖气片采暖 AC 230 V



3. Floor/Radiator heating AC 24 V / Yerden ısıtma/Radyatör 24 V AC / 地暖/暖气片采暖 AC 24 V



en	
N1	RDQ200 Room Thermostat
L-L-N	Operating voltage AC 230 V
Q11	SPDT relay input, dry contacts (AC 230 V)
Q12	SPDT relay output, normally close (AC 230 V)
Q14	SPDT relay output, normally open (AC 230 V)

tr	
N1	RDQ200 Oda Termostatı
L-L-N	Besleme gerilimi 230 V AC
Q11	SPDT röle girişi, kuru kontak (AC 230 V)
Q12	SPDT röle çıkışı, normalde kapalı (AC 230 V)
Q14	SPDT röle çıkışı, normalde açık (AC 230 V)

zh	
N1	RDQ200房间温控器
L-L-N	工作电压为AC 230 V
Q11	单刀双掷继电器输入，干触点 (AC 230 V)
Q12	单刀双掷继电器输出，常闭 (AC 230 V)
Q14	单刀双掷继电器输出，常开 (AC 230 V)